

505



Treaty Series No. 19 (1928)

Agreement between
His Majesty's Government
in Great Britain and
the French Government

for the

EXCHANGE OF MONEY ORDERS BETWEEN
GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND SYRIA, THE
LEBANON, &c.

Paris, June 12, 1928

Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs
to Parliament by Command of His Majesty

LONDON:

PRINTED AND PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased directly from H.M. STATIONERY OFFICE at the following addresses:

Adastral House, Kingsway, London, W.C.2; 120, George Street, Edinburgh;

York Street, Manchester; 1, St. Andrew's Crescent, Cardiff;

15, Donegall Square West, Belfast;

or through any Bookseller.

1928

Cmd. 3202

Price 6d. Net

Agreement between His Majesty's Government in Great Britain and the French Government for the Exchange of Money Orders between Great Britain and Northern Ireland and Syria, the Lebanon, &c.

Paris, June 12, 1928.

Agreement for the Exchange of Money Orders between the Post Office of Great Britain and Northern Ireland and the Post Offices of the Countries of the Levant under French Mandate.

Convention pour l'Échange de Mandats-Poste entre les Offices des Pays du Levant sous Mandat français et l'Office de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord.

HIS Britannic Majesty's Government in Great Britain and the Government of the French Republic, acting in virtue of the powers conferred upon it by the international instruments concerning Syria and Lebanon, being desirous of facilitating the transmission of money between Great Britain and Northern Ireland and the countries of the Levant under French Mandate by means of Post Office Money Orders and of concluding an Agreement for that purpose ;

The Undersigned duly authorized by their respective Governments have agreed upon the following Articles :—

ARTICLE 1.

In this Agreement the expression "Great Britain" includes Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man, and the countries of the Levant under French Mandate comprise the State of Syria, the State of Grand Lebanon and the State of the Alawites and the State of Jebel Druz.

LE Gouvernement de Sa Majesté Britannique en Grande-Bretagne et le Gouvernement de la République française, agissant en vertu des pouvoirs qui lui sont reconnus par les actes internationaux sur la Syrie et le Liban, étant désireux de faciliter la transmission des fonds entre la Grande-Bretagne et l'Irlande et les Pays du Levant sous Mandat français, par le moyen de mandats de poste et de conclure un Arrangement à ces fins.

Les soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, se sont mis d'accord sur les Articles suivants :

ARTICLE 1.

Dans cette Convention, l'expression "Grande-Bretagne" comprend l'Irlande du Nord, les Iles anglo-normandes et l'Île de Man, et l'expression "Pays du Levant sous Mandat français" comprend l'État de Syrie, l'État du Liban et l'État des Alaouites et l'État du Djebel Druze.